

# 健やかな暮らしを応援

普段は意識しなくても、体調を崩すと健康のありがたみを実感します。病気を未然に防ぐため、充実した健診を実施するとともに、保健指導を積極的に推進していきます。



保健センター健康館すこやかおはる  
Healthcare Center: Health Hall  
"Sukoyaka Oharu"



パパママ教室 Mom-and-Dad class



3歳児健診 Three-year-old checkup



公立尾陽病院(基目寺町)  
Biyo Public Hospital



BCG予防接種 BCG immunization



すこやか元気塾  
Sukoyaka Genki Juku (healthy and energetic class)



海部地区急病診療所(津島市)  
Ama Area Emergency Clinic

**元気な身体をいつまでも**  
近年、食生活やライフスタイルの変化を一因として生活習慣病などが増え、現代人の健康が脅かされています。健やかな身体を維持していくためには、病気を予防するための知識を付け、実践していくことが大切です。健康への意識を高揚させるため、健康診査や健康相談などを通して積極的に保健指導を行っています。また、万一病気になるってしまった

時にも安心して診療を受けることができるよう、大治町では医療体制を整備し、きめ細やかな医療サービスの提供に取り組んでいます。さらに、海部地区急病診療所では、平日夜間および休日の急な発病にも対応しており、今後は広域的連携の強化を図り、さらなる救急医療体制の充実にも努めていきます。

To keep you body in good health.  
We actively provide health guidance through medical checkups and health consultation so as to encourage the awareness of health among the residents. We also prepare such a system through which anyone could receive medical care at ease even in an emergency. We are working to provide meticulous medical

services. Furthermore, the Ama Area Emergency Clinic is available even in emergency cases during the night hours of weekdays and weekends. We will develop more wide-area collaboration in the future and enhance the emergency medical systems.

## We support healthy lives.

We realize how important health is when we fall ill even if we do not usually think about it. In an effort to prevent diseases, we provide thorough medical checkups and actively promote health guidance.